



Instruction manuals

*[www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/
instruction-manuals](http://www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals)*



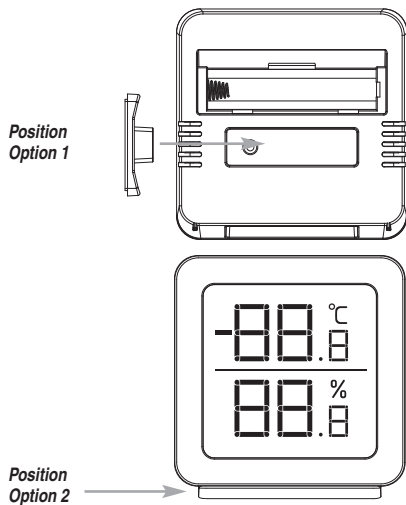
***Bedienungsanleitung
Instruction manual
Mode d'emploi
Instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso***



Instruction manuals

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Kat. Nr. 30.5051



Digitales Thermo-Hygrometer

(D)

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch. Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.
- Ebenso haften wir nicht für inkorrekte Messwerte und Folgen, die sich aus solchen ergeben können.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf!

2. Zu Ihrer Sicherheit

- Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Anleitung beschrieben wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.

Digitales Thermo-Hygrometer



Vorsicht! **Verletzungsgefahr:**

- Bewahren Sie das Gerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren und können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden. Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!

4

Digitales Thermo-Hygrometer



Wichtige Hinweise **zur Produktsicherheit!**

- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Vor Feuchtigkeit schützen!

3. Inbetriebnahme

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display.
- Entfernen Sie den magnetischen Halter.
- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie eine neue Batterie 1,5 V AAA ein, +/- Pol wie abgebildet. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Alle Segmente werden kurz angezeigt.
- Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.
- Das obere Display zeigt Ihnen die Innentemperatur an.
- Das untere Display zeigt Ihnen die Luftfeuchtigkeit an.
- Um das Gerät auszuschalten, entfernen Sie die Batterie.

5

Digitales Thermo-Hygrometer



4. Aufstellen und Befestigen

- Befestigen Sie den magnetischen Halter mit beiliegender Selbstklebefolie direkt am gewünschten Platz. Oberfläche bitte vorher reinigen!
- Durch Aufstecken des Halters an der Unterseite kann das Gerät auf eine ebene Oberfläche gestellt werden.

5. Fehlerbeseitigung

Problem	Lösung
Keine Anzeige	→ Batterie polrichtig einlegen → Batterie wechseln
Unkorrekte Anzeige	→ Batterie wechseln
Anzeige LL/HH	→ Wert außerhalb des Messbereichs

6. Entsorgung

Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll!



Digitales Thermo-Hygrometer



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei



Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.



Digitales Thermo-Hygrometer**7. Technische Daten**

<i>Temperatur</i>	
Messbereich	-10°C... +50 °C
Genauigkeit	±1°C
<i>Luftfeuchtigkeit</i>	
Messbereich	10 ... 99 %rF
Genauigkeit	±5 % @ (20...80%)
Aktualisierung	alle 10 Sekunden
Spannungsversorgung	1,5 V AAA Batterie (nicht inklusive) Verwenden Sie Alkaline Batterien.
Größe	61 x 24 (31) x 61 (65) mm,
Gewicht	44 g (nur das Gerät)

Digitales Thermo-Hygrometer

TFA Dostmann GmbH & Co. KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Deutschland

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikel-Nummer in das Suchfeld.

www.tfa-dostmann.de

11/20

Digital thermo-hygrometer



Thank you for choosing this product from TFA.

1. Before you start using it

- Please make sure to read the instruction manual carefully.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use. We shall not be liable for any damage occurring as a result of non-following of these instructions.
- Likewise, we take no responsibility for any incorrect readings and for any consequences which may result from them.
- Please take particular note of the safety advice!
- Please keep this instruction manual for future reference.

2. For your safety

- The device should only be used as described within these instructions.
- Unauthorized repairs, modifications or changes to the product are prohibited.

Digital thermo-hygrometer



Caution!
Risk of injury:

- Keep this device and the battery out of the reach of children.
- Batteries contain harmful acids and may be hazardous if swallowed. If a battery is swallowed, this can lead to serious internal burns and death within two hours. If you suspect a battery could have been swallowed or otherwise caught in the body, seek medical help immediately.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. Risk of explosion!
- Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking. Wear chemical-resistant protective gloves and safety glasses when handling leaking batteries.



Important information
on product safety!

- Do not place your device near extreme temperatures, vibrations or shocks.

Digital thermo-hygrometer

(GB)

- Clean the instrument with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Protect it from moisture.

3. Getting started

- Remove the protective foil from the display.
- Remove the magnetic holder.
- Open the battery compartment and insert a new battery 1,5 V AAA, ensure that the batteries' polarities are correct. Close the battery compartment again.
- All segments will be displayed for a short moment.
- The device is ready for use.
- The upper display will show the indoor temperature.
- The lower display will show the indoor humidity.
- Remove the battery to shut down the device.

4. Positioning and fixing

- Fix the magnetic holder with the enclosed adhesive at your desired location. Please clean the surface before.
- The device can also be positioned on a flat surface by securing the holder to the bottom.

12

Digital thermo-hygrometer

(GB)

5. Troubleshooting

Problems	Solutions
No display	→ Ensure that the battery polarity is correct → Change the battery
Incorrect indication	→ Change the battery
Indication LL/HH	→ Outside measuring range

6. Waste disposal



Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries in household waste. As a consumer, you are legally required to take them to your retail store or to an appropriate collection site depending on national or local regulations in order to protect the environment.



The symbols for the heavy metals contained are: Cd=cadmium, Hg = mercury, Pb=lead

This instrument is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

13

Digital thermo-hygrometer

Please do not dispose of this instrument in household waste. The user is obligated to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal.

7. Specifications**Temperature**

Measuring range	-10°C... +50 °C
Accuracy	±1°C

Humidity

Measuring range	10 ... 99 %rH
Accuracy	±5 % @ (20...80%)

Update

Every 10 seconds

Power consumption

1,5 V AAA battery
(not included)
Use alkaline batteries

Digital thermo-hygrometer

Dimensions	61 x 24 (31) x 61 (65) mm
Weight	44 g (instrument only)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG

Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Germany

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice.

The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

www.tfa-dostmann.de

11/20

Thermo-hygromètre digital

(F)

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la Société TFA.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.
- De même, nous n'assumons aucune responsabilité pour des relevés incorrects et les conséquences qu'ils pourraient engendrer.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité !
- Conservez soigneusement le mode d'emploi !

2. Pour votre sécurité

- N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.

16

Thermo-hygromètre digital

(F)



Attention !

Danger de blessure :

- Gardez votre appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé et peuvent être mortelles dans le cas d'une ingestion. Si une pile a été avalée, elle peut entraîner des brûlures internes graves ainsi que la mort dans l'espace de 2 heures. Si vous craignez qu'une pile ait pu être avalée ou ingérée d'une autre manière, quelle qu'elle soit, contactez immédiatement un médecin d'urgence.
- Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risque d'explosion !
- Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter toute fuite. Pour manipuler des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection !

17

Thermo-hygromètre digital

(F)



Conseils importants de sécurité du produit !

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs !
- Protégez-le contre l'humidité.

3. Mise en service

- Enlevez le film de protection de l'écran d'affichage.
- Enlevez le support magnétique.
- Ouvrez le compartiment à pile et insérez une nouvelle pile 1,5 V AAA, polarité +/- selon l'illustration. Refermez le compartiment à pile.
- Tous les segments s'allument brièvement.
- Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner.
- L'affichage supérieur vous indique la température intérieure.
- L'affichage inférieur vous indique l'humidité.
- Pour éteindre votre appareil, retirez la pile.

18

Thermo-hygromètre digital

(F)

4. Placement ou accrochage au mur

- Fixer le support magnétique directement à la location désirée à l'aide de l'adhésive. Veuillez nettoyer la surface en avance.
- Avec le support magnétique fixé sur la partie inférieure, l'appareil peut être placé sur une surface plate.

5. Dépannage

Problème	Solution
Aucun affichage	→ Contrôlez la bonne polarité de la pile → Changez la pile
Affichage incorrect	→ Changez la pile
Affichage LL/HH	→ Valeur hors de la plage de mesure

6. Traitement des déchets

Les piles usagées ne doivent pas être jetées dans les débris ménagers.

19

Thermo-hygromètre digital

(F)



En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et piles rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale.

Les métaux lourds sont désignés comme suit : Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb.



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

7. Caractéristiques techniques

Température	
Plage de mesure	-10°C... +50 °C

20

Thermo-hygromètre digital

(F)

Précision	±1°C
Humidité	
Plage de mesure	10 ... 99 %rH
Précision	±5 % @ (20...80%)
Actualisation	Toutes les 10 secondes
Alimentation	Pile 1,5 V AAA (non incluse) Utilisez des piles alcalines.
Dimensions du boîtier	61 x 24 (31) x 61 (65) mm
Poids	44 g (appareil seulement)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG

Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Allemagne

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable. Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site.

www.tfa-dostmann.de

11/20

21

Termo-igrometro digitale



Vi ringraziamo per aver scelto il prodotto della TFA.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.
- Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge.
- Allo stesso modo, non siamo responsabili per eventuali misurazioni errate e per le conseguenze che ne possono derivare.
- Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.
- Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!
- Conservate con cura queste istruzioni per l'uso!

2. Per la vostra sicurezza

- Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.

Termo-igrometro digitale



Attenzione!

Pericolo di lesioni:

- Tenete il dispositivo e la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Se ingerite, le batterie possono essere mortali. Se una batteria venisse ingerita, potrebbe causare gravi ustioni e portare alla morte nel giro di due ore. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita nel corpo in altra maniera, consultare immediatamente un medico.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- Sostituite quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente. Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.

Termo-igrometro digitale



Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.
- Proteggere dall'umidità.

3. Messa in funzione

- Rimuovere il foglio protettivo dal display.
- Rimuovere il supporto magnetico.
- Aprire il vano batteria e inserire una batteria tipo AAA da 1,5 V nuova, rispettando le corrette polarità. Richiudere il vano batteria.
- Tutti i segmenti appaiono brevemente.
- L'apparecchio è pronto per l'uso.
- Il display superiore indica la temperatura interna.
- Il display inferiore indica l'umidità.
- Per spegnere l'apparecchio, rimuovere la batteria.

Termo-igrometro digitale



4. Posizionamento e fissaggio

- Fissare il supporto magnetico direttamente nella posizione desiderata tramite il foglio autoadesivo fornito in dotazione, dopo aver provveduto a pulire la superficie.
- L'apparecchio può anche essere sistemato su una superficie piana assicurando il supporto magnetico sulla parte inferiore.

5. Guasti

Problema	Risoluzione del problema
Nessuna indicazione	→ Inserire la batteria → Sostituire la batteria
Indicazione non corretta	→ Sostituire la batteria
Indicazione LL/HH	→ Fuori dal campo di misura

6. Smaltimento

È assolutamente vietato gettare le batterie tra i rifiuti domestici.

Termo-igrometro digitale

In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:
Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

Termo-igrometro digitale**7. Dati tecnici**

Temperatura	
Campo di misura	-10°C... +50 °C
Precisione	±1°C
Umidità	
Campo di misura	10 ... 99 %rH
Precisione	±5 % @ (20...80%)
Aggiornamento	Ogni 10 secondi
Alimentazione	Batteria 1 x AAA da 1,5 V (non fornite) Utilizzare batterie alcaline
Dimensioni esterne	61 x 24 (31) x 61 (65) mm
Peso	44 g (solo apparecchio)

Termo-igrometro digitale



TFA Dostmann GmbH & Co. KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Germania

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso. È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

www.tfa-dostmann.de

11/20

28

Digitale thermo-hygrometer



Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

1. Voordat u met het apparaat gaat werken

- *Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.*
- *Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden.*
- *Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.*
- *Ook zijn wij niet verantwoordelijk voor verkeerde metingen en de mogelijke gevolgen die daaruit voortvloeien.*
- *Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op !*
- *Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!*

2. Voor uw veiligheid

- *Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.*

29

Digitale thermo-hygrometer

(NL)

- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.



Voorzichtig!
Kans op letsel:

- Bewaar het apparaat en de batterij buiten de reikwijdte van kinderen.
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Als een batterij wordt geslikt, kan dit binnen 2 uur tot ernstige interne brandwonden en tot fataal letsel leiden. Als u denkt dat de batterijen zijn geslikt of in een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen. Draag handschoenen die bestand zijn tegen chemicaliën en een beschermbril wanneer u met uitgelopen batterijen hanteert!

30

Digitale thermo-hygrometer

(NL)



Belangrijke informatie
voor de productveiligheid!

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Tegen vocht beschermen.

3. Inbedrijfstelling

- De beschermfolie van het display aftrekken.
- Verwijder de magnetische houder.
- Open het batterijvak en plaats er een nieuwe batterij 1,5 V AAA in, +/- pool zoals afgebeeld. Sluit het batterijvak weer.
- Alle schermsegmenten verschijnen kort.
- Het apparaat is nu bedrijfsklaar.
- Op het bovenste display wordt de binnentemperatuur aangegeven.
- Op het onderste display wordt de luchtvochtigheid aangegeven.
- Om het apparaat uit te schakelen, haal je de batterij uit het batterijvak.

31

Digitale thermo-hygrometer

(NL)

4. Opstellen en bevestigen

- Bevestig de magnetische houder met de zelfklevende folie direct op de gewenste plaats. Daarvoor moet u het oppervlak lappen.
- Met de magnetische houder aan de onderkant kunt u het apparaat op effen oppervlakken plaatsen.

5. Storingswijzer

Probleem	Oplossing
Geen indicatie	→ Batterij met de juiste poolrichting plaatsen → Batterij vervangen
Geen correcte indicatie	→ Batterij vervangen
Indicatie LL/HH	→ Waarde buiten het meetbereik

6. Verwijderen

Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

Digitale thermo-hygrometer

(NL)



Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw dealer af te geven of naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

De benamingen van de zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwikzilver, Pb=lood

Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.



Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrisch en elektronisch apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

Digitale thermo-hygrometer

(NL)

7. Technische gegevens

<i>Temperatuur</i>	
Meetbereik	-10°C... +50 °C
Precisie	±1°C
<i>Luchtvochtigheid</i>	
Meetbereik	10 ... 99 %rH
Precisie	±5 % @ (20...80%)
<i>Update</i>	Elke 10 seconden
<i>Spanningsvoorziening</i>	Batterij 1 x AAA da 1,5 V (niet inclusief) Gebruik Alkaline batterijen
<i>Afmetingen behuizing</i>	61 x 24 (31) x 61 (65) mm
<i>Gewicht</i>	44 g (alleen het apparaat)

Digitale thermo-hygrometer

(NL)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Duitsland

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd. De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

www.tfa-dostmann.de

11/20

Digital termómetro-higrómetro



Muchas gracias por haber adquirido este producto de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto.
- No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.
- Del mismo modo, no nos hacemos responsables por cualquier lectura incorrecta y de las consecuencias que pueden derivarse de tales.
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.

2. Para su seguridad

- No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.

36

Digital termómetro-higrómetro



- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.



¡Precaución!

Riesgo de lesiones:

- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud y pueden ser peligrosas si se ingieren. Si se ingiere una pila le puede causar dentro de 2 horas, quemaduras internas y llegar a la muerte. Si sospecha que se ha ingerido una pila o ha entrado en el cuerpo de otro modo, busque inmediatamente ayuda médica.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas. ¡Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectores si manipula pilas con fugas de líquido!

37

Digital termómetro-higrómetro

(E)



¡Advertencias importantes sobre la seguridad del producto!

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice productos abrasivos o disolventes!
- Protegerlo de la humedad.

3. Puesta en marcha

- Despegue la película protectora de la pantalla.
- Despegue el soporte magnético.
- Abra el compartimento de la pila y inserte una pila nueva 1,5 V AAA, +/- con la polaridad correcta. Cierre el compartimento de la pila de nuevo.
- Todos los segmentos se muestran brevemente.
- El dispositivo está ahora listo para funcionar.
- La pantalla superior le indicará la temperatura interna.
- La pantalla inferior le indicará la humedad.
- Para desactivar el dispositivo, retire la pila.

38

Digital termómetro-higrómetro

(E)

4. Sobremesa y fijación

- Fije el soporte magnético en el lugar deseado mediante la película adhesiva adjunta. Limpiar la superficie antes de fijar.
- Con el soporte magnético en la parte inferior, se puede colocar el dispositivo sobre una superficie plana.

5. Averías

Problema	Solución de averías
Ninguna indicación	→ Introducir la pila correcta → Cambiar la pila
Indicación incorrecta	→ Cambiar la pila
Indicación LL/HH	→ Valor fuera del rango

6. Eliminación

Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica.

39

Digital termómetro-higrómetro**(E)**

Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son:

Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

40

Digital termómetro-higrómetro**(E)****7. Datos técnicos**

Temperatura	
Gama de medición	-10°C... +50 °C
Precisión	±1 °C
Humedad del aire	
Gama de medición	10 ... 99 %rH
Precisión	±5 % @ (20...80%)
Actualizar	Cada 10 segundos
Alimentación de tensión	
	Pila 1 x AAA da 1,5 V (no incluida)
	Utilice pilas alcalinas
Dimensiones del cuerpo	61 x 24 (31) x 61 (65) mm
Peso	44 g (solo dispositivo)

41

Digital termómetro-higrómetro



TFA Dostmann GmbH & Co. KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Alemania

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso. Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

www.tfa-dostmann.de

11/20